TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ THÁI BÌNH** **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 08/2024/QĐST-VDS	*Thái Bình, ngày 20 tháng 8 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH

MIỄN, GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI BÌNH, TỈNH THÁI BÌNH

Với Hội đồng xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự gồm có:

- *Thẩm phán – chủ trì phiên họp:* Ông Nguyễn Thái Hà.

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp:* Ông Nguyễn Duy Long.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình:* Bà Nguyễn Thị Thảo - Kiểm sát viên.

- *Đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Bình:* Bà Nguyễn Thị Minh Lương - Chấp hành viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình mở phiên họp xét miễn, giảm thi hành án theo hồ sơ việc dân sự thụ lý số 08/2024/TLST-VDS ngày 01/8/2024 đối với người được xét miễn, giảm:

Họ và tên: **Bùi Đức M**, sinh năm 1987;

Nơi cư trú: Số nhà B, tổ G (nay là tổ D), phường P, thành phố T, tỉnh Thái Bình.

NHẬN THẤY:

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 86A/2012/HSST ngày 30/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình đã tuyên Bùi Đức M phải thi hành: Nộp lại tiền thu lợi bất chính 13.100.000 đồng, án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm 1.192.500 đồng.

Ngày 05/8/2013 Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình đã ra Quyết định thi hành án chủ động số 277/QĐ-THA buộc Bùi Đức M phải thi hành án với khoản phải thi hành: Nộp lại tiền thu lợi bất chính 13.100.000 đồng, án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm 1.192.500 đồng.

Người phải thi hành án Bùi Đức M đã thi hành được 1.892.500 đồng. Bùi Đức M được giảm nghĩa vụ thi hành án lần 1 theo Quyết định số 32/QĐST-MG ngày 14/9/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình là 3.150.000 đồng. Bùi Đức M còn phải thi hành 9.450.000 đồng. Tính từ ngày ra Quyết định thi hành án đến nay là trên 10 năm, Bùi Đức M vẫn chưa thi hành được số tiền còn lại trên. Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình đã ra Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 101/QĐ-CCTHADS ngày 04/9/2015.

Sau khi xác minh về điều kiện thi hành án của Bùi Đức M, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Bình có Công văn số 11/CCTHADS-MG ngày 19/7/2024 đề nghị xét miễn khoản nghĩa vụ thi hành án còn lại = 9.450.000 đồng. Tại phiên họp, đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Bình giữ nguyên đề nghị trên. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình có văn bản đồng ý miễn số tiền 9.450.000 đồng nghĩa vụ thi hành án còn lại đối với Bùi Đức M.

Căn cứ vào các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên họp, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và Chấp hành viên.

XÉT THẤY:

Theo kết quả xác minh về điều kiện thi hành án của Bùi Đức M thì thấy: Bùi Đức M làm lao động tự do, công việc không ổn định, thu nhập chỉ đủ trang trải cuộc sống tối thiểu hàng ngày, không có tài sản gì nên Bùi Đức M không có khả năng thi hành án.

Xét số tiền Bùi Đức M đã thi hành được hơn 1/50 khoản nghĩa vụ thi hành án nhưng không có tài sản để tiếp tục thi hành. Đến nay đã quá thời hạn 10 năm kể từ ngày ra Quyết định thi hành án lần đầu đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 10.000.000 đồng, Bùi Đức M vẫn không thi hành được. Vì vậy, Bùi Đức M có đủ điều kiện để xét miễn nghĩa vụ thi hành án còn lại là số tiền 9.450.000 đồng theo như đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình và Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng khoản 2 Điều 61, Điều 62, 63, 64 Luật thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ T, Tòa án nhân dân Tối cao, Viện kiểm sát nhân dân Tối cao hướng dẫn việc xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận miễn nghĩa vụ thi hành khoản tiền thu nộp ngân sách nhà nước cho Bùi Đức M số tiền là 9.450.000 đồng *(Chín triệu bốn trăm năm mươi nghìn đồng).*

2. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:
- Người được xét miễn, giảm;
- VKSND TP.Thái Bình;
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- Chi cục THADS TP.Thái Bình;
- Lưu: Hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thái Hà